

المجلس التنفيذي الدورة العادية الأولى روما، ٢٠ - ١٩٩٩/١/٢٢

قضايا السياسات

البند ٣ من جدول الأعمال

الشراكة مع المنظمات غير الحكومية



Distribution: GENERAL WFP/EB.1/99/3-A
18 December 1998
ORIGINAL: ENGLISH

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، فالمرجو من السادة أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا كبذه النسخة أثناء الجلسات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى.



مذكرة للمجلس التنفيذي

Programme

de Alimentos

na

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذى للعلم والإحاطة بمحتواها

وفقا لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بأساليب عمله التي اتخذها في دورة انعقاده العادية الأولى لعلم ١٩٩٦، فان وثائق العمل التي أعدتها الأماثة لتقدم للمجلس قد روعي فيها عنصرا الإيجاز وعرض المسائل بشكل يسهل أمر البت فيها واتخاذ القرار بشأنها. ويجب أن تدار أعمال المجلس التنفيذي بأسلوب عملي يقوم على التشاور المستمر بين أعضاء الوفود والأماثة التي لن تدخر وسعا في وضع هذه التوجيهات موضع التنفيذ.

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسمائهم أدناه، ويستحسن أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي. إذ أن الغرض من هذه الترتيبات هو تسهيل عمل المجلس عند النظر في الوثائق في الجلسات العامة.

الموظفان المسؤو لان عن الوثيقة هما:

ر قم الهاتف: Ms. D. Spearman

رئيس إدارة السياسات:

Ms. D. Borione رقم الهاتف: 451-066513

محلل السياسات:

الرجاء الاتصال بأمين الوثائق إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على رقم الهاتف التالى: (066513-2641).



المقدمة

من أولى مهام برنامج الأغذية العالمي – كأغلب وكالات الأمم المتحدة الأخرى –أن يعمل مع الحكومات. ومع ذلك، ومنذ إنشائه، نص البرنامج في وثائقه الأساسية (۱) على العمل مع المنظمات غير الحكومية. وقد حدثت زيادة كبيرة في المشاركة مع المنظمات غير الحكومية في السنوات الأخيرة، أحد أسبابها هـو زيادة حالات الطوارئ – مما استلزم بحث البرنامج عن شركاء يتسمون بالمرونة ولديهم قدرات في مجال النقل والتمويل. كما تبنى البرنامج سياسة النهوض بالمشاركة على أساس الاعتراف بأن اشتراك المنظمات غير الحكومية في عمليات البرنامج يسهم في زيادة جودة التصميم وأنشطة التنفيذ، ويعزز نهج البرنامج الذي محوره الإنسان، ويساعد في نظيم العمل وصولا إلى أشد السكان فقرا في أشد البلدان احتياجا.

وفي أغلب الأحيان عندما يسعى البرنامج إلى القيام بواجبه تجاه أشد الفئات فقرا، يواجه مشكلة القدرة الوطنية، كما جاء في وثيقة السياسات التي قدمت إلى المجلس التنفيذي للبرنامج في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٧، بعنوان: "تدابير النهوض بعملية البرمجة في أفقر البلدان" (الوثيقة ٨-١٩٩٥/٤ (WFP/EB.3/97/3 وقد جاء في الفقرة ٣ من هذه الوثيقة: "إن الكثير من البلدان التي لها أولويتها مازال به برامج صغيرة، والأغلب أن يكون ذلك بسبب ضعف القدرة الوطنية على تقديم الموارد والمهارات المكافئة اللازمة لاستيعاب المساعدات الخارجية والاستفادة الفعالة من المعونة الغذائية". وقد أوصى المجلس التنفيذي بأن يستثمر البرنامج في طاقات أقل البلدان نموا، ولاسيما المنظمات غير الحكومية والمجموعات المحلية، وأن يعمل في تعاون وثيق مع المنظمات غير الحكومية وي مجال التنمية. وتتناول هذه الوثيقة كيفية قيام البرنامج بذلك. ولذا فإن التحليل هنا يدور حول حالات التنمية.

"

- تحلل الوثيقة في الجزء الأول أهم الاتجاهات في علاقات البرنامج بالمنظمات غير الحكومية، وأسباب نمو هذه العلاقات مؤخرا. أما الجزء الثاني فيتناول طرق تعظيم الفوائد الناجمة عن العمل مع المنظمات غير الحكومية في حالات التنمية وخلق فرص لمناصرة قضايا الفقراء. ويقترح هذا الجزء أن يقيم البرنامج مشاركة بين الحكومات المتلقية للمعونة والمنظمات غير الحكومية الدولية والقطرية، وأن يسعى إلى مشاركة هذه المنظمات في الدورة البرامجية الكاملة، وأن يساهم في القدرة التنظيمية للمؤسسات القطرية من أجل دعم القدرات الوطنية، وأن يضمن أن يؤدي التعاون إلى تحسين نوعية عمليات البرنامج وفعاليتها، بطريقة تتسم بالشفافية والمساءلة.



الجزء الأول: مكان ودور المنظمات غيير الحكومية في عمليات البرنامج: مشاركة تساعد البرنامج على الوفاء بواجباته

تنوع مجتمع المنظمات غير الحكومية

- إن مفهوم المنظمات غير الحكومية واسع للغاية، حتى أنه لا يوجد تعريف مشترك متفق عليه في العالم بأسره. ولكن هذه الوثيقة عندما تستخدم تسمية "المنظمة غير الحكومية"، فإنها تشير إلى تعريف عام للغاية، وهو: "هيئة طوعية لا تسعى إلى تحقيق الربح مكونة من مواطنين، ومنظمة محليا أو قطريا أو دوليا" ويغطي هذا التعريف المنظمات الطوعية التي لها دور في مساعدات التنمية والمساعدات الإنسانية، ولكنه لا يشمل التجمعات غير الرسمية، مثل المجتمعات المحلية القروية أو مجموعات المزارعين، كما أنه لا يشمم منظمات القطاع الخاص. ولكن الوثيقة تعترف رغم ذلك بأهمية الدور الذي تقوم به العناصر الأخرى في أي مجتمع مدني.
- -- ومن أهم الظواهر الأخيرة زيادة عدد المنظمات غير الحكومية من البلدان النامية. فتقديرات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية تشير إلى أن عدد المنظمات غير الحكومية المحلية في بلدان الجنوب كان ١٢٠٠٠ منظمة في عام ١٩٩٨، ثم ١٠٠٠ في عام ١٩٩٤، مقارنة بـ ٠٠٠ منظمة في الشمال. وبالإضافـــة إلـــى آلاف المنظمات الشعبية الصغيرة، فإن هناك أيضا منظمات غير حكوميــــــة كبيرة في الجنوب مثل لجنة النهوض بالريف في بنغلاديش، وبنك عرامين، ومؤسسة Enda Tiers Monde، وصندوق صون الطبيعة فـــي إكوادور، وكلها منظمات لها خبرتها وقدراتها الكبيرة.
- خلال الثلاثين عاما الماضية، اكتسبت المنظمات غير الحكومية دورا هاما في المجتمع الدولي. فقد أصبحت قناة رئيسية للمعونة الإنمائية والإنسانية، وأصبحت تدير ١٤ في المائة نقريبا من مجموع المساعدات الإنمائيية. ولاشك أن زيادة دور المنظمات غير الحكومية في المعونة الغذائية أصبح مؤثرا للغاية، فهذه المنظمات كانت مسؤولة عن ٢٩ في المائة من جميع المعونات الغذائية التي سلمت في عام ١٩٩٧، مقارنة بـ ١٣ في المائة فقط في عام ١٩٩٧، و ٢٠ في المائة في عام ١٩٩٦ (١١) وهذا الاتجاه يعني زيادة في تأثيرها على السياسات: فهذه المنظمات كانت نشطة للغاية في تبني مناهج جديدة أدمجت فيما بعد في سياسات التنميـــة العامــة، مثــل بنــاء القدرات، والتنمية المستدامة، وقضايا الجنسين، والقضاء على الفقر. وقد اعترفت الأمم المتحدة صراحــة بأنــها تسعى إلى مساندة هذه المنظمات ومنظمات المجتمع المدني (٢).

⁽۲) تنص الفقرة ۲٤ من قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ١٢٠/٥٠ على: "الأمم المتحدة أن تكون مستعدة للاشتراك في توفير بيئة تمكينية، إذا أبدت الحكومات رغبت ها في ذلك، من أحل تعزيز قدرة المجتمعات المدنية والمنظمات الوطنية غير الحكومية المشتركة في عملية التنمية، وفقا للأولويات الوطنية".



⁽۱) المصدر: البرنامج (INTERFAIS) مارس/ آذار ۱۹۹۸.

ما ويتصل هذا الاعتراف المتزايد بدور المنظمات غير الحكومية بتجدد الأهمية المعطاة إلى المجتمع المدني،
 وهو الاهتمام الذي يرتبط بعدة عوامل مثل:

- (أ) زيادة الاهتمام بالحكم كشرط لقيام الديمقر اطية، وإتاحة الفرص للتنمية، والاعتراف بأن الديمقر اطية لا يمكن أن تقوم دون تشكيل وإقامة المجتمع المدني؛
- (ب) الاعتراف بأن إشراك السكان يحسن من فرص عملية النتمية التي تستجيب إلى الاحتياجات الفعلية والتي تعطي فوائد على المدى الطويل؛
- (ج) زيادة دور القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية نتيجة تراجع دور القطاع العام ونتيجة الخصخصة، سواء في البلدان النامية أو المتقدمة؛
 - (د) العولمة السريعة للاقتصاد العالمي، والحاجة إلى شبكات أمان؟
 - (هـ) الاعتراف بالدور المهم للمنظمات غير الحكومية في حفظ السلام.
- 9- كما يرجع تنوع مجتمع المنظمات غير الحكومية إلى وجود منظمات لا تشترك في نفس الأهداف ولا في المستوى المستوى المهني. ومن بين العناصر الهامة في هذا الصدد الجهد الذي يبذله مجتمع المنظمات غير الحكومية التحسين أدائه، وزيادة آليات التسيق وإتباع معايير عالية المستوى، كما يتضح من التجربة الأخيرة التي قام بها مشروع Sphere لتبنى ميثاق إنساني وحد أدنى من مساعدات الإغاثة.

زيادة التعاون في مجال التشغيل والحوار في مجال السياسات

- ا- يتبين من نتائج مسح أجري في عام ١٩٩٨، أن البرنامج يعمل مع ما يقرب مــن ١١٨٠ منظمـة غـير حكومية في مختلف أنحاء العالم، منها ٢٥٠ منظمة دولية و ٢٧٠ منظمة محلية. وفي عام ١٩٨٠ لم يكن الرقــم يتعدى ٣٠٠ منظمة. وهناك نحو ٩٠ في المائة من المكاتب القطرية للبرنامج تتعاون بدرجــة أو بــأخرى مـع المنظمات غير الحكومية. وفي عام ١٩٩٧، كان هناك ٧٥ في المائة من المشروعات الإنمائية المجازة تحتــوي على جانب من جوانب المشاركة مع المنظمات غير الحكومية، مقابل ٤٧ في المائة فقط في عام ١٩٩٤. وفــي در اسة أجريت عام ١٩٩٦، تبين أن ٨٠ في المائة من مشروعات البرنامج الجاريـــة للإغاثــة تضــم بعـض المنظمات غير الحكومية كشركاء منفذين (١٦ في المائة من العمليات نفذتها منظمات غير حكوميـــة بمفردهــا، و ٣٦ في المائة نفذتها هذه المنظمات مع المنظمات مع السلطات الحكومية، و ٢٨ في المائة نفذتها مفوضيـــة الأمـم المتحـدة لشؤون اللاجئين مع المنظمات غير الحكومية).
- 11- وقد لقي هذا الاتجاه تشجيعا في عام ١٩٨٩، بتفويض السلطات إلى المديرين القطريين للبرنامج بأن ينفذوا أنشطة إنمائية صغيرة وأن يستجيبوا لحالات الطوارئ عن طريق المنظمات غير الحكومية. ثم قامت أداة هامـــة لتعزيز العلاقات، منذ عام ١٩٩٥ بوضع إطار عام للتعاون مع بعض الشركاء الرئيسيين من المنظمـــات غــير الحكومية، بتوقيع مذكرة تفاهم بشأن ترتيبات العمل التعاوني فيما بين البرنامج والمنظمات غـــير الحكوميــة (١).

⁽¹⁾ وقعت مذكرات التفاهم مع هيئة الإغاثة الكاثوليكية، ومؤسسات كير في كل من الولايات المتحدة وكندا واستراليا، وصندوق إغاثة الطفولة في الولايات المتحدة، ومؤسسة ولدرزو فشن انترناشيونال، ومنظمة مكافحة الحفر الألمانية، ومنظمة الغذاء للجوعى الدولية، ووكالة السبتيين للإغاثة والتنمية، ومنظمة مكافحة الجوع الفرنسية، وشبكة موفيمنت وموليسي، والاتحاد الدولي للوثريين، كما تم تبادل الخطابات مع هيئة كاريتاس الدولية. وكل مذكرات التفاهم هذه ينبغي التفوقة بينها وبين مذكرات التفاهم المحلية، السي تحدد الترتيات الخاصة بتنفيذ عملية معينة على المستوى القطري وتوزيع المسؤوليات المتعلقة بحا، والتي تحتوي عادة على تفاصيل تتعلق بالكميات والحصص الغذائية، وآليات التوزيسع، ومتطلبات كتابة التقارير.

وتضع هذه الاتفاقيات تقسيما للمهام والمسؤوليات بين البرنامج وشركائه، وتستفيد من المزايا النسبية للجانبين معا. كما أن تركيز مذكرات التفاهم على الترتيبات الدائمة مع المنظمات غير الحكومية، زاد من قدرة البرنسامج على الاستعداد لمواجهة حالات الطوارئ.

- 17 في العملية المشتركة بين البرنامج ومكتب مقوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، نصت مذكرة التفاهم بين البرنامج والمفوضية على إطار لمشاركة الشركاء من المنظمات غير الحكومية. وهناك مذكرة تفاهم موقعة في عام ١٩٩٧ تشرك البرنامج في اختيار الشركاء التنفيذيين في عملية المعونة الغذائية. وفي بداية علم ١٩٩٨، وضعت اللمسات الأخيرة في اتفاقية ثلاثية معيارية بين مفوضية الأمم المتحدة لشوون اللاجئين والبرنامج والشريك المنفذ، حول توزيع السلع الغذائية التي يقدمها البرنامج والمفوضية.
- 17 كما اتخذ البرنامج بضع خطوات لإقامة حوار بشأن السياسات. ففي عام ١٩٩٥، خلق البرنامج عملية منتظمة للتشاور في مجال التشغيل والسياسات مع ٢٠ من أهم شركائه في مجال التشغيل. وهذه المشاورة السنوية التي تعقد بين البرنامج والمنظمات غير الحكومية ينظمها ويديرها البرنامج مع المنظمات نفسها. كما بدأ البرنامج يشرك بصورة متز ايدة هذه المنظمات في حلقات العمل الإقليمية والدورات التدريبية، كتلك الخاصة بقضايا الجنسين والتأهب لمواجهة حالات الطوارئ.
- 15- ويتوقف نوع الشريك الذي يختاره البرنامج على توقيت عملية المعونة الغذائية وطبيعتها. فالمشروعات التي تحتاج إلى تدخل سريع في حالات الطوارئ التي تتطلب ثقلا لوجستيا، أو تلك التي تحتاج إلى طاقات تقنية هائلة، تدار في أغلب الأحيان بواسطة منظمات غير حكومية دولية، بينما المنظمات غير الحكومية المحلية تكون مستعدة عادة لتنفيذ الأنشطة التي تتطلب الاتصال بالمجتمعات المحلية، مثل أنشطة توليد الدخل والتنمية الريفية.

اختيار الشركاء

- 10- لا شك أن إقامة الشراكة عملية تحتاج إلى ثقة متبادلة. كما أنها تتطلب أن يكون الناس المشاركين في هذه العلاقة على قناعة بالفوائد التي يمكن تحصيلها. وقد سعى البرنامج إلى خلق علاقة مشاركة، وهو ما يعني أن المنظمة غير الحكومية تعتبر شريكا بصفتها وقدراتها وخبراتها.
- 17- ويمكن أن تأخذ الشراكة أشكالا مختلفة. وأكثرها شيوعا ما يتعلق بالحالات التي تكون فيها المنظمــة غـير الحكومية شريكا منفذا للبرنامج، ينفذ نشاطا بعينه نيابة عن البرنامج (مثل النقل والتخزين والتوزيــع)، وينطبــق ذلك في أغلب الحالات على نقل الموارد الكبيرة. ورغم أن البرنامج يسدد التكاليف التي تتحملها المنظمة غــير الحكومية، كما جاء في الجزء الثاني، فإنه يتوقع بروح من "مبدأ المشاركة" أن يقوم هذا الشريك أيضا بتقديم بعض المدخلات أو الموارد إلى العملية.
- 1V وتتصل أشكال المشاركة الأخرى بالحالات التي لا يكون فيها النقل بكميات كبيرة من الموارد، ولكن بها منظمات تقدم مدخلات تكميلية ومعدات أو سلع غير غذائية تستكمل بها التدخل بالمعونة الغذائية. كما تستخدم المنظمات غير الحكومية خبراتها النوعية للمساهمة التقنية في النهوض بفعالية التدخل بالمعونة الغذائية، من أجل تقدير الاحتياجات/ التخطيط للعمليات الصغيرة على سبيل المثال، وتقدير النتائج وتقييم التدخل، ووضع نظم للرصد والتقييم، وتنظيم المجتمعات المحلية وتتميتها، والتدريب (بما فيه تدريب المدربين). وتعتمد حالة التمويل اعتمادا كبيرا على نوع المنظمة المشاركة. ففي بعض الحالات يتحمل البرنامج تغطية تكاليف الخدمات كاملة، ولكنه في حالات أخرى يقتسم التكاليف مع هذه المنظمة.



يعتبر اقتسام المعلومات - كما هو الحال في العديد من المجالات الأخرى - نموذجا لما تجلبه الشراكة من فوائد متبادلة. فعلى مستوى مقر البرنامج، يتلقى البرنامج بيانات من المنظمات غير الحكومية عن برامج التخصيص والشحن، ويزود هذه المنظمات بدوره بمعلومات شاملة عن تدفقات المعونة الغذائية والبيانات النوعية عن تخصيص الأغنية بحسب الأقطار. وفي الميدان، يتم اقتسام المعلومات عن مناطق المشروعات وأنواع التدخل. وتتلقى وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها البيانات التي ترسلها المنظمات العاملة على مستوى الميدان، وتحولها إلى خرائط ومعلومات عن هشاشة أوضاع السكان المقصودين، وهي الخرائط والمعلومات التي تقسمها مع غيرها من منظمات الإغاثة من أجل تحسين فرص الوصول إلى الفئات الفقيرة.

ومن بين المجالات الأخرى التي تثبت فيها المشاركة أهميتها، ما يتعلق بإدارة الأمن، حيث أن جميع الوكالات الإنسانية تسعى الآن إلى تحسين مناخ الأمن بالنسبة لموظفيها العاملين في مختلف مواقع العمل. وفي الحالات الحرجة، تم التوسع في طاقات البرنامج على عمليات الإجلاء لتشمل أيضا ممثلي المنظمات غير الحكومية.

١٨- وأخيرا، فإن هناك نماذج على التعاون ليست تشغيلية بصورة مباشرة، وإنما تتعلق باقتسام المعلومات ومناصرة قضايا الفقراء. وكانت هناك نماذج ناجحة للغاية لمثل هذا التعاون مع مؤسسة أكسفورد لمكافحة المجاعة (إقليم البحيرات الكبرى في شتاء عام ١٩٩٥) ومع المنظمات الطوعية الخاصة التي تتخذ من الولايات المتحدة مقرا لها، ومؤسسة العمل الزراعي الألمانية (جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية، عام ١٩٩٧). كما نظمت المنظمات غير الحكومية في إيطاليا حملة مشتركة للتوعية في المدارس. كما أن إقامة منظمة غير حكومية تحت اسم أصدقاء برنامج الأغذية العالمي في الولايات المتحدة كانت أداة مفيدة لجمع الأموال وللأنشطة الداعية إلى تبنى قضايا الفقراء.

مزايا ومشكلات التعاون مع المنظمات غير الحكومية

19 في حالات الإغاثة التي قد لا توجد فيها حكومة، كما حدث في الصومال، أو حيث تعجر الحكومة عن مواكبة الموقف، تصبح المنظمات غير الحكومية هي الشريك الطبيعي للبرنامج. أما في حالات التنمية، فإن الاختيار ليس بهذه السهولة. ويبين التحليل التالي أهم المزايا التي يجنيها البرنامج من التعامل مع المنظمات غير الحكومية، وكذلك بعض المشكلات التي يصادفها.

مزايا العمل مع المنظمات غير الحكومية

• ٢- معالجة تحديات القدرات: أبرزت مناقشة المجلس التنفيذي لقضية السياسات "تدابير النهوض ببرمجة البرنامج في أشد البلدان فقرا"، وعملية التقدير التي أجريت لإعداد تقارير التقييم، ومخططات الاستراتيجية القطرية، والبرامج القطرية، عددا من المشاغل بشأن قدرة الكثير من البلدان، وبالأخص أقل البلدان نموا، على الاستفادة من المعونة الغذائية بكفاءة تامة، ودور المنظمات غير الحكومية في الرد على هذا التحدي.

مخطط الاستراتيجية القطرية لهندوراس (الوثيقة WFP/EB.2R/97/3/Add.4 الفقرة ٥٦): "إن مشاركة المنظمات غير الحكومية التي لديها الخبرة اللازمة يعوض في أغلب الأحيان ضعف التنفيذ من جانب القطاع العام، ويزيد من



التوسع في الأنشطة وكفاءتها، ويهتم برعاية الأطفال".

البرنامج القطري لبنغلابيش (الوثيقة WFP/EB.3/97/7/Add.3 الفقرة ٢٩): "نظرا للضعف الحالي في المؤسسات المحكومية المحلية، فإن البرنامج - بالتعاون مع الحكومة - عدل من طريقته ليعطي دورا أكبر للمنظمات غير الحكومية الوطنية الكبيرة التي أثبتت وجودها. وقد أوضحت هذه المنظمات قدراتها المهنية كوكالات منفذة في الوصول إلى الفقواء في الريف".

مخطط الاستراتيجية القطرية لكينيا (الوثيقة CFA 40.SCP 15/OME/Add.1 الفقرة ٧٠): "إن تنفيذ الأنشطة الإنمائية المعانة من البرنامج تعطل بسبب عجز الحكومة عن تدبير جزء من التكاليف المتكررة للإشراف على المشروع ومتابعته وكتابة تقارير عنه، وعن الوفاء بنصيبها في تكاليف نقل الأغذية".

- مناهج الشراكة الممكنة: تبين بالتجربة^(۱) أن إدماج المجتمع المدني عن طريق مناهج المشاركة له تأثيرات واسعة النطاق، مثل: زيادة الاعتماد على الذات ولاسيما بين أشد الفئات فقرا، وزيادة المزايا الموجهة نحو هذه الفئات، وتخفيض نفقات الحكومة في تقديم المساعدات الإنمائية، والإدارة المستدامة للموارد الطبيعية، وزيادة الاستدامة في القطاعات الأخرى وعلى الأخص قطاعي الصحة والتغذية.
- 77 وقد ألزم البرنامج نفسه بضمان أن تصمم برامجه وتنفذ على أساس من المشاركة العريضة. فالمنظمات غير الحكومية قادرة من خلال اتصالاتها بالقاعدة الشعبية أن تشرك المجتمعات المحلية وأن تخلق إحساسا بالملكية. فالعمل مع المنظمات غير الحكومية ساعد البرنامج في تصميم مشروعات تستجيب لاحتياجات الناس. فالمشاركة مسألة ضرورية في تنفيذ مشروعات التتمية الريفية مثلا، والأنشطة التي بها عناصر بيئية، حيث لابد من الإقامة لفترات طويلة (٢)

يشجع البرنامج الأمن الغذائي ودعم التنمية إلى القبائل وطائفة المنبونين في المناطق الحرجية من الهند. وتقوم المنظمات غير الحكومية بالتخطيط على أساس المشاركة، وخلق التوعية، وأنشطة التنمية الريفية. وتساعد هذه المنظمات بصروة مباشرة المنظمات الموجودة على مستوى القرية في التخطيط والتنفيذ. وقد حقق البرنامج نجاحا فعليا في العمل مع المنظمات غير الحكومية في برامج الاتصال بالمجتمعات المحلية وعمليات التدريب على المستوى المحلي.

وفي بنغلاديش، وعن طريق مشروع للتنمية الريفية، استخدم عدد كبير من المنظمات غير الحكومية التخطيط القائم على المشاركة في إقامة شبكات للأمن الغذائي تخلق فرصا للعمل، وإقامة أصول مرتبطة بالتنمية، يستفيد منها المستفيدون من المشروع.

وفي أغلب الأحيان تكون المنظمات غير الحكومية التي تعمل على مستوى القاعدة الشعبية، قادرة على النجاح في تنفيذ عمليات تدريب أفراد المجتمع المحلى. ففي موريتانيا، تنظم مؤسسة World Vision دورات وحلقات تدريبية منتظمة

⁽٢) عن "استعراض تقييم البرنامج فيما يتعلق بمشروعات الموارد الطبيعية" (١٩٩٦).



⁽١) "المشاركة: منهاج لمساعدة الفقراء". أن أوان التغيير: المعونة الغذائية والتنمية. البرنامج (١٩٩٨).

على كيفية القيام بعمليات النقدير الريفي العاجل، ومتابعة الاتصالات بالمستفيدين. وفي بينين، نجحت مؤسسنا Africare على كيفية القيام بعمليات المسؤولتان عن تنفيذ مشروع البرنامج متعدد الأغراض – في تقديم التدريب اللازم لأفراد المجتمعات المحلية.

- تحسين جودة المشروعات بتوفير الخبرة والدراية التقنية لها: قدمت بعض المنظمات غير الحكومية دعمل مهما للبرنامج من زاوية القدرة التقنية، بالنسبة للقضايا المنهجية أو القطاعية، كما حدث في مجالات الصحة والأدوية، والمياه والإصحاح، والبيئة، والزراعة، وبرامج البذور والأدوات الزراعية على سبيل المثال. وقد تم إعداد المبادئ الموجهة التغذوية بالتشاور مع أربع منظمات غير حكومية، هي منظمة مكافحة الجوع الفرنسية، وأطباء بلا حدود، وصندوق إغاثة الطفولة (المملكة المتحدة)، ومنظمة كونسرن. وفي إثيوبيا وإقليم البحيرات الكبرى، عمل البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في تعاون وثيق مع صندوق إغاثهة الطفولة (المملكة المتحدة).
- 27- ولاشك أن المنظمات غير الحكومية بإشراكها المرأة في عمليات المعونة الغذائية، تطبيقا لسياسات البرنامج فيما يتعلق بقضايا الجنسين قد ساعدت البرنامج في الوفاء بالتزاماته تجاه النساء للفترة ١٩٩٦ ١٠٠٠ التي أقرها البرنامج في أعقاب مؤتمر بكين. كما أن مذكرات التفاهم التي وقعها البرنامج مع أهم شركائه تحتوي نصوصا محددة تتعلق باشراك المرأة في عمليات التخطيط للمعونة الغذائية وإدارتها، وإفضاض البيانات بحسب الجنسين، وتم تصميم دورات تدريبية مشتركة حول قضايا الجنسين، ونفذت بمعرفة المنظمات غير الحكومية، وفي مقدمتها منظمة كير.
- تقديم مدخلات تكميلية: تقدم المنظمات غير الحكومية في أغلب الأحيان مدخلات تكميلية لما يقدمه البرنامج والحكومات. ويساعد ذلك على تشجيع إتباع منهج متكامل. ففي كثير من مراكز رعاية الطفولة والأمومة على سبيل المثال، يقدم البرنامج الطعام إلى المستشفى الذي تديره إحدى المنظمات غير الحكومية. ومن بين الأمثلة الناجحة على ذلك مركز رعاية الأمومة والطفولة في السودان الذي تديره منظمة أطباء بلا حدود، بدعه من أغذية البرنامج. ومن بين الأمثلة الأخرى ما حدث في السنغال مع إحدى المنظمات غير الحكومية المحلية، بالتعاون مع البنك الدولي ومنظمة التعاون التقني الألمانية، وما حدث في مالي والنيجر مع مؤسسة العمل ضلحوع.
- ٢٦ الأخذ بمناهج مبتكرة: لا تخضع المنظمات غير الحكومية عادة إلى نفس اللوائح مثل المنظمات الكبيرة كمنظمات الأمم المتحدة. ولاشك أن مرونتها تجعلها قادرة على التكيف مع الأحوال المحلية المعينة، بحيث تصلى إلى المناطق النائية جغرافيا، وتشجع المناهج المبتكرة للمشروعات الصغيرة.

مخطط الاستراتيجية القطرية لبنغلاميش (الوثيقة CFA 40/SCP 15/8/OMA/Add.1 الفقرة ٣١): تتمتع المنظمات غير الحكومية بمرونة نسبية، وتستطيع خلق أفكار جديدة وتجربتها(...) فتشكيل المجموعات النسائية، وبرامج توليد الدخل، والتعليم غير الرسمي، كلها مبادرات حققت فيها المنظمات غير الحكومية نجاحا ملموسا".



الصعوبات التي تواجه العمل مع القطاع غير الحكومي

حلى البرنامج أن يكون حصيفا في اختياره لشركائه، ولعل هذا هو السبب في أن "كتيب الطوارئ" وضعم معايير للاهتداء بهاء عند اختيار المنظمات غير الحكومية المتعاونة، ضمانا لمشاركتها في نفس الأهداف الإنسانية وامتلاكها للوسائل اللازمة للوفاء بمسؤولياتها. وفيما يلي بيان ببعض الصعوبات التي قد تعوق أو تحد من مجال التعاون أو فوائده.

- ◊ لا تقبل كل الحكومات مشاركة المنظمات غير الحكومية في برامج المعونة الغذائية؛
- •إن بعض المنظمات غير الحكومية تفضل عدم التعاون مع وكالات الأمــم المتحـدة، وتتجـاهل الـهيئات الحكومية، وتقتصر على التعاون مع شركاء غير حكوميين. بل إن بعضها يرفض المعونة الغذائية؛
- لا توجد بالضرورة منظمات غير حكومية إنمائية تعمل في نفس المنطقة التي يعمل فيها البرنامج، حيـــــث تشتد الحاجة إلى المعونة الغذائية في أغلب الأحيان في المناطق الفقيرة النائية حيث فرص التتمية قد تكون معدودة؛
- بعض المنظمات غير الحكومية وفي مقدمتها المنظمات المحلية لا تملك سوى قدرات ضعيفة على كتابة التقارير والمساءلة، بالإضافة إلى ضعف خبرتها التقنية؛
 - بعض المنظمات تتبع منهجا خيريا، وتجد صعوبة بالغة في الأخذ بنظرة استراتيجية للتنمية؛
- •إن الصلات الوثيقة لبعض المنظمات غير الحكومية بالمجتمعات المحلية، قد تمثل عقبة أمام توجيه المعونة نحو الأفراد.
- ح٢٨ ومن الواضح أيضا أنه بالنسبة للمنظمات غير الحكومية التي تتعاون مع البرنسامج هناك أيضا فوائد وصعوبات. فالبرنامج يجلب كميات كبيرة من المعونة الغذائية، ولديه قدرات عريضة على البرمجة والتنفيذ، واكتسب معرفة تقنية عن المعونة الغذائية. ولكن له إجراءاته ولوائحه وقواعده المتصلة بارتباطه بمنظومة الأمم المتحدة، التي ينبغي للمنظمات غير الحكومية مراعاتها، والتي ربما شكلت عقبة في بعض الحالات.

الجزء الثاني: إطار لزيادة التعاون مع المنظمات غير الحكومية في حالات التنمية

٢٩ - ٧ شك أن المشاركة مع المنظمات غير الحكومية قد عززت منهج البرنامج الموجه نحو الإنسان، وساعد البرنامج على التوجه نحو أشد الناس احتياجا وتشجيع اعتماد الفقراء والمجتمعات المحلية على أنفسهم. ورغم كل ذلك، فماز ال هناك مجال لزيادة هذا التعاون وتعظيم فوائده. ويتناول الجزء التالي كيفية الاستجابة لهذا التحدي.

العمل نحو علاقات متوازنة على أساس من التكامل

• ٣- الحكومة المتلقية هي صاحبة الدور الأول في تحديد أولويات واستراتيجيات التنمية القطرية، كما تأكد ذلك في قراري الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ١٩٩/٤٧ ورقم ١٢٠/٥٠. وتدمج المعونة الغذائية التي يقدمها



البرنامج في خطط وأولويات التنمية للبلدان المتلقية، وتنسق مع غيرها من أشكال المساعدات. وقد تبين لمنظمات الأمم المتحدة والحكومات أنه بشكل عام فإن أفضل منهج – بدلا عن الاختيار بين وسيلة أو أخرى من وسائل المساعدة، هو إقامة توازن بين المعونات الحكومية وغير الحكومية، والعمل نحو خلق تقسيم واضح للعمل والمسؤوليات والأدوار.

- "المخاتب القطرية للبرنامج أن تلعب دورا تيسيريا بإبلاغ الحكومات بالمزايا المحتملة للعمل مع المنظمات غير الحكومية. واحد المناهج الناجحة التي استخدمت بالفعل في بوليفيا، هو العمل مع الحكومية في تصميم ترتيبات من أجل هذه المنظمات. وفي الهند، تعترف مطبوعات البرنامج بوضوح بدور المنظمات غير الحكومية، وتسرد قصصا ناجحة، وقد شجع ذلك الحكومة هناك على إشراك المزيد من المنظمات غير الحكومية في أنشطة المعونة الغذائية.

اختيار الشركاء لبناء فرص التنمية طويلة الأجل

- ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""

 ""
- وهناك بعض المكاتب القطرية للبرنامج يعمل مع عدد كبير جدا من المنظمات (۱). وقد يزيد هذا من أعباء عمل هذه المكاتب، وعلى الأخص عندما تعمل مع منظمات شعبية صغيرة. وفي مثل هذه الحالات، فإن تشكيل شبكة من المنظمات غير الحكومية يعتبر آلية يمكن أن تساعد مساعدة كبيرة، لا في تقليل الأعباء الإدارية على البرنامج فحسب، وإنما في تقديم التوجيهات والدعم الإداري أيضا إلى أعضاء هذه الشبكة. وقد عين المكتب القطري في الهند عددا من المنظمات غير الحكومية (الرئيسية) لتكون مسؤولة عن تقييم قدرات بعض المنظمات غير الحكومية المحلية الصغيرة، مع تزويد هذه المنظمات بالدعم التقنى والإداري.
- وقد زادت أغلب المنظمات غير الحكومية الدولية من دورها في مجال التدريب وتعزيز قدرات نظرائها المحليين، والنتيجة هي زيادة القدرة القطرية ككل. ولعل وجود الكثير من اتحادات المنظمات غير الحكومية التي بها أعضاء من الشمال والجنوب على السواء، يمكن أن يفيد فائدة كبيرة في هذا المجال. ولهذا السبب، فإن هناك فرصا لخلق علاقة ثلاثية إيجابية. ففي تنزانيا على سبيل المثال، طلب المكتب القطري للبرنامج أن تتحمل المنظمات غير الحكومية المحلية مسؤولية تنفيذ مشروع تشرف عليه المنظمات غير الحكومية الدولية التحديد المستفيدين، وتسجيلهم وتوزيع المساعدات عليهم. وفي غزة، تساعد عدة منظمات غير حكومية مثل خدمات الإغاثة الكاثوليكية، ومؤسسة كير، ومؤسسة التعاون الإيطالية فيما بين بلدان الجنوب المنظمات غير الحكومية المحلية المحلية العاملة في برامج التعليم والصحة.

⁽۱) يعمل المكتب القطري في بنغلاديش على سبيل المثال مع ٤١٣ منظمة محلية، ومكتب أنغولا مع ١٢٠ منظمة، ومكتب كمبوديا مع ١٣٤ منظمة.

المشاركة على امتداد الدورة البرامجية

وقص المراجعة والمراقبة عنها في حالة التنفيذ المباشر أو التعاقد من الباطن. كما أن أية عملية تشاور تحتاج فرص المراجعة والمراقبة عنها في حالة التنفيذ المباشر أو التعاقد من الباطن. كما أن أية عملية تشاور تحتاج أيضا إلى وقت وموارد وعنصر مخاطرة، تمثل كلها جزءا من المشروع، وإن كانت شرطا لنجاحه في نفس الوقت. إن إطار الأمم المتحدة للمساعدات الإنمائية سيكون وسيلة مفيدة تسمح للقطاع غير الحكومي بالاشتراك في مرحلة التخطيط والبرمجة لأنشطة الأمم المتحدة في أي بلد، وبإمكان البرنامج أيضا أن يغتنم هذه الفرصة لتشجيع الوكالات الأخرى، مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي، والجهات المانحة الثنائية أيضا، على تمويل أنشطة بناء القدرات، تكملة لتذخل البرنامج نفسه.

البرنامج والبرامج القطرية أيضا. فاشتراك المنظمات غير الحكومية في مرحلة مبكرة في وضع مخطط الاستراتيجية القطريسة للبرنامج والبرامج والمسيمان البرنامج والبرامج وتصميمها، مسألة ضرورية لتحديد العناصر التقنية والمالية للمشاركة. كما أن التعاون في تقدير وتقييم الاحتياجات يسهل عمليسات التنسيق والتعاون، وبالأخص عند وضع منهجيات ومؤشرات متفق عليها لعملية التقدير. كما ينبغي للمنظمات غير الحكومية أن تشارك بصورة إيجابية – كما حدث بالفعل في كثير من الحالات – في عملية التقدير على المستوى الميداني. وأثناء تنفيذ الأنشطة البرامجية، على البرنامج أن يشرك أيضا المنظمات غير الحكومية في وضع نظم للمتابعة والتقييم لقياس مدى فعالية التدخلات، بما في ذلك المؤشرات الخاصة بالمدخلات والمخرجات، لتيسير تقييم نتائج تدخل البرنامج بالنسبة للمستفيدين المقصودين.

الجنسين، والتقدير، والتغذية، ومراكز رعاية الطفولة والأمومة، والإبلال من الأزمات، والبيئة. وتفيد المدخلات الجنسين، والتقدير، والتغذية، ومراكز رعاية الطفولة والأمومة، والإبلال من الأزمات، والبيئة. وتفيد المدخلات التقنية للمنظمات غير الحكومية فائدة كبيرة في وضع هذه الخطوط التوجيهية. كما أنه من الضروري أن يسدرك شركاء البرنامج إدراكا كاملا السياسات والمعايير التي يضعها البرنامج، وأن يسعوا إلى تتفيذها بأكبر قدر ممكن. أما الاتفاقات الموقعة بين البرنامج وشركائه من المنظمات غير الحكومية، سواء في المقر أو علي المستوى المحلي، فينبغي أن تسعى إلى توحيد المعايير الخاصة بالبرنامج. فمناخ السياسات الذي أقره المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٨ - يتطلع - على سبيل المثال - إلى أن يسعى البرنامج بصورة إيجابية إلى إيجاد شركاء، بمن فيهم المنظمات غير الحكومية، لتمويل بعض الإجراءات الوقائية وتنفيذها. وينبغي للمنظمات غير الحكومية أن تساعد في فحص الأنشطة التي بها مخاطر بيئية تتراوح بين المتوسطة والكبيرة، وأن نتعاون في تحديد المناطق المعرضة للتدهور البيئي، وأن تكون قادرة - بشكل عام - على تطبيق نفس معايير الرعايسة البيئية التي يتطلبها البرنامج والجهات المانحة له.

تعزيز المنظمات غير الحكومية من أجل بناء القدرة القطرية

ان تعزيز القدرة القطرية عنصر ضروري لأي برنامج إنمائي. فالأولوية الرابعة في الخطة الاستراتيجية والمالية للبرنامج للفترة ١٩٩٨ - ٢٠٠١ هي: "تشجيع بناء المؤسسات القطرية، وبناء القدرات المحلية عن طريق المشاركة التي تستند إلى قاعدة عريضة". فتقديم الموارد والتدريب إلى المنظمات غير الحكومية، لا يعزز هذه المنظمات فحسب، وإنما يزيد بشكل عام من قدرة البلد المتلقى على تنفيذ البرامج وتشجيع الأنشطة الإنمائية.



- ٣٩ ولقد فعل البرنامج الكثير لتعزيز القدرات اللوجستية للمنظمات غير الحكومية، وعلى الأخص في حالات الإغاثة. ورغم ذلك، فإن المساهمة في بناء قدرات أية منظمة، يتعدى مجرد تسديد التكاليف وتوفير الوسائل، فهو يتعلق أيضا بتحسين العمليات والأداء والنهوض بمستوى الموارد البشرية، وتحسين نوعية عمل المنظمة بشكل عام.

بناء القدرات على أرض الواقع

لخص أحد المكاتب القطرية للبرنامج الموقف كما يلي: "من التناقضات الأخرى التي نواجهها عندما نعمل باتجاه البرمجة "القائمة على المجتمع المحلي"، هو أن المجتمعات المحلية التي نود أن نعمل معها، لا تملك بالضرورة القدرات التي نتطلبها في شركائنا. وبالمثل، فإننا لم نعطي اهتماما كافيا بالتدريب الذي تحتاجه هذه المجموعات لكي تفي بمتطلباتنا. ولكي نعمل مع المجتمعات المحلية والمنظمات غير الحكومية القطرية، علينا أن نوفر التدريب في مجال إدارة المشروعات. وربما شمل ذلك مجالات وفرنا لها التدريب بالفعل، مثل إدارة الأغنية والكوارث، وإن كان لابد أن نركز أيضا على بعض الجوانب مثل المالية، والإدارة، وشؤون الأفراد، والمتابعة، وكتابة التقارير".

- ٤- من بين آليات المساهمة في بناء القدرات، الترتيبات المتعلقة بالتدريب، مثل:
 - زيادة مشاركة المنظمات غير الحكومية القطرية في التدريب المناظر ؟
- •تتويع أنماط التدريب لتشمل: أنشطة معينة تتعلق بإدارة المعونة الغذائية، والتدريب النوعي لتعزيز مساءلة المنظمات غير الحكومية في بعض المجالات مثل المالية والإدارة وشرون الأفراد والمتابعة وكتابة التقارير، وأنشطة معينة مثل تدريب المدربين، والرصد والتقييم، والتقدير الريفي السريع، ومتابعة الاتصالات مع المستفيدين، وبعض الجوانب التقنية الأخرى.
- وضع برنامج تدريبي مشترك مع المنظمات غير الحكومية، وتيسير مشاركة موظفي البرنامج في عمليات التدريب الخاصة بالمنظمات غير الحكومية كأفراد لهم خبرتهم.
- (٤- وسياسة البرنامج في مجال بناء القدرات محدودة لما لديه من موارد نقدية، ورغم ذلك، فإن هناك مجالا للتوسع في الأنشطة في هذا المجال. وفي بعض الحالات، ستكون هناك حاجة إلى إثارة وعي موظفي البرنامج بأفضل الوسائل لاستخدام المشاركة والتعاون مع المنظمات غير الحكومية القطرية والمحلية. وقد ينطوي ذلك على التدريب على طرق المشاركة وتحليل لأصحاب المصالح.

إتباع وسائل مالية وإدارية مرنة لزيادة قدرات الشركاء من المنظمات غيير الحكومية ومساءلتها

27- لابد أن يكون هناك تمويل حريص للعلاقات بين البرنامج والمنظمات غير الحكومية، ومتابعة هذا التمويل ورصده. ويتطلب ذلك الأخذ بصكوك تمويل مرنة، تغطي تكاليف المنظمات غير الحكومية بصورة مناسبة، وتزيد من متطلبات المساءلة.



27 إن التعاون مع المنظمات غير الحكومية في حالات التنمية قد يتطلب آليات تمويل أكثر مرونة من حالات الإغاثة، لأن التعاون يغطي مجالا عريضا من الأنشطة، على نطاق ضيق للغاية في أغلب الأحيان. وتشمل أدوات التمويل:

•مرفق لتمويل المشروعات الصغيرة (يسمى أيضا صندوق الأغذية). ويمكن إنشاء مرفق المعونة الغذائية هذا داخل البرنامج القطري، كما حدث في موزمبيق. ويمكن أن يتكون من الموارد التي تخصص تحت إشراف المدير القطري، إلى المنظمات المحلية التي تنفذ بعض الأنشطة مثل إقامة البنيات الأساسية الاجتماعية أو الاقتصادية، أو التدريب، أو دعم برنامج اجتماعي. ومن بين الأمثلة الأخرى على هذا المرفق للمشروعات الصغيرة التي تنفذها المنظمات غير الحكومية، ما حدث في غزة حيث ستخصص نسبة ١٠ في المائة تقريبا من موارد مشروع البرنامج إلى المنظمات غير الحكومية المحلية العاملة في القطاعين الصحي والاجتماعي، لمساعدتها على تحسين صلتها بالمجتمعات المحلية، وزيادة خدماتها، والتوسع في عدد المستفيدين منها.

• صندوق المانحين لتحسين النوعية: تخصص اعتمادات صندوق حساب الأمانة هذا لدعم مجموعة كبيرة من أنشطة البرنامج التجريبية والمبتكرة وغير التقليدية المرتبطة بالمشروعات الجارية. ففي بيرو ونيبال، على سبيل المثال، تقوم المنظمات غير الحكومية المحلية بتنفيذ مجموعة من البرامج التكميلية الخاصة بالجنسين وتدريب أفراد المجتمعات المحلية، بتمويل من هذه المنحة.

تغطية تكاليف المنظمات غير الحكومية بصورة كافية

- البرنامج بفضل نظام التغطية الكاملة للتكاليف التي يتحملها شركاؤه من المنظمات غير الحكومية. وقد تمكن البرنامج بفضل نظام التغطية الكاملة للتكاليف من مراعاة احتياجات ومشكلات شركائه بصورة أكبر. فحتى عام ١٩٩٦، لم يكن البرنامج يغطي سوى التكاليف التي تتحملها المنظمات غير الحكومية حتى نقطة التوزيع الممتدة، ولم يكن يسدد تكاليف التوزيع التي تتفقها المنظمات غير الحكومية. وابتداء من عام ١٩٩٦، تبنى البرنامج سياسة جديدة لتسديد تكاليف المنظمات غير الحكومية عن التسليم والتوزيع ومتابعة توزيع الأغذية، بما في ذلك التكاليف المباشرة عن تقديم الخدمات وجزء من التكاليف غير المباشرة في البلد الذي تتم فيه العملية. وشملت الاستمارة الخاصة بالنقل البري والتخزين والمناولة التي تم توزيعها على المكاتب القطرية للبرنامج في منتصف عام الحكومية طبقا للاتفاق الموقع بينها وبين البرنامج. كما صدرت إيضاحات جديدة في عام ١٩٩٨، مع إعداد الحكومية طبقا للاتفاق الموقع بينها وبين البرنامج. كما صدرت إيضاحات جديدة في عام ١٩٩٨، مع ميزانية شكلية استخدمها البرنامج والمنظمة غير الحكومية في صياغة اتفاقيتهما.
- ٤٥ ولم يرد أي ذكر لتسديد تكاليف المنظمات غير الحكومية في المقر في الوثائق السابق ذكرها. ولكن البرنامج يفكر الآن بناء على طلب شركائه من المنظمات غير الحكومية في تسديد التكاليف التي تتكبدها المنظمات غير الحكومية التي توجد مقاراتها بالقرب من الموانئ، إذا توافرت لها شروط محددة. وهذه السياسية يتبعها الاتحاد الأوروبي ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وغيرهما.



زيادة متطلبات المساءلة

2- يحتاج البرنامج إلى ضمان أن تطبق المنظمات غير الحكومية معايير الأداء ومتطلبات كتابة التقارير التي يحتاجها البرنامج الي ضمان زاد التمويل المخصص لهذه المنظمات، كلما احتاج البرنامج إلى مزيد من الوضوح والدقة فيما يتعلق بتوقعاته. وبهذه الطريقة، سوف يساهم البرنامج أيضا في النهوض بالقدرات التنفيذية لهذه المنظمات وقابليتها للمساءلة. وكان الأخذ باستمارة موحدة لكتابة التقارير في ١٩٩٧ خطوة هامة في هذا الاتجاه. ومع ذلك، فماز ال الأمر يحتاج إلى مزيد من الأدوات، مثل الاستمارات الموحدة لطلبات المشروعات، والفواتير وتقارير التشغيل والتقارير المالية، تيسيرا لعلاقات المنظمات غير الحكومية بالبرنامج، وزيادة إمكانية الالستزام بمتطلبات البرنامج. ويجرى الآن إعداد نموذج لاتفاقية محلية أو مذكرة تفاهم تحدد الترتيبات وتكون مفيدة للمكاتب القطرية.

27- وبشكل عام، فإن زيادة تمويل البرنامج للمنظمات غير الحكومية سيصاحبه زيادة في مراجعة حسابات هذه المنظمات كجزء من إجراءات المراجعة العادية في البرنامج. وسوف يشمل ذلك التفتيش على هذه الحسابات من خلال المتابعة المستمرة والمراجعات على الطبيعة. ولكن ينبغي أن نلاحظ أن المنظمات غير الحكومية القطرية والمحلية يكون لديها في أغلب الأحيان قدرات أقل من المنظمات غير الحكومية الدولية، وأنه لابد لهذا السبب من إظهار قدر أكبر من المرونة، مع زيادة التدريب لمساعدة هذه المنظمات على الأخذ بالمعايير التي يضعها البرنامج.

يحتوي العديد من تقارير المراجعة الداخلية في البرنامج على توصيات بشأن مساءلة المنظمات غير الحكومية

- لابد أن تحتوي جميع مذكرات التفاهم المحلية على شروط الإبلاغ والإدارة المالية؛
- وينبغي البرنامج أن يقدر قدرات المنظمات غير المحلية قبل بدء العملية. ومن بين العناصر التي ينبغي أن تدخل في تقدير المنظمة غير الحكومية: نظم متابعة السلع، ونظم التوزيع، وطرق مشاركة المستفيدين أثناء العملية؛
- وينبغي للمكاتب القطرية أن تتابع أداء المنظمة غير الحكومية أثناء العملية بهدف اتخاذ التدابير التصحيحية في حالــــة ظهور أية مشكلة، أو توفير التدريب إذا كانت هناك ضرورة لذلك.
- ٨٤ إن استقطاب الدعم جزء أساسي من مهمة أغلب المنظمات غير الحكومية. فالأهداف النهائية لهذه المنظمات

تماثل أهداف البرنامج ومنظومة الأمم المتحدة: استئصال شأفة الجوع والفقر، والدفاع عن حقوق الإنسان، وإثارة الوعي بظروف أشد الناس فقرا، وتشجيع الأنشطة الرامية إلى تحسين أوضاعهم. ولهذا السبب، فإن المنظمات غير الحكومية تعتبر شريكا محتملا له أهميته بالنسبة للبرنامج في سعيه لإثارة الوعي بحالات الطوارئ الحادة، وبإمكان البرنامج أن يجلب بعدا دوليا إلى قدرة المنظمات غير الحكومية القطرية على الوصول إلى المحتاجين، كما أن بإمكان البرنامج والمنظمات أن يحشدا قواهما لزيادة تأثير كل منهما. فقد أثبتت حملات الدعوة المشتركة في الماضي مع هذه المنظمات فائدتها الهائلة. فالمبادرات الناجحة بينت أن تضافر القوى يمكن أن يزيد من التأثير النهائي لمصلحة المحتاجين. وقد بينت آخر مشاورة عقدت بين البرنامج والمنظمات غير الحكومية مجالات محتملة للعمل في مناصرة قضايا الفقراء، مثل: العمليات القطرية، وقضايا السياسات العامة مثل الكشف عن سوء التغذية في مراحله المبكرة، واستخدام العناصر الغذائية الدقيقة، واتفاقية المعونة الغذائية.



الخلاصة

93- اتخذ برنامج الأغذية العالمي عدة خطوات بالفعل لإشراك المنظمات غير الحكومية في أنشطته. وإذا كلنت هذه المنظمات قد ارتبطت بصورة وثيقة بأغلب عمليات الإغاثة، فقد زاد تعاونها في حالات التنمية على أسلس كل حالة على حدة. وهناك العديد من الفرص السانحة لتعزيز القدرات القطرية للبلدان المستفيدة، والنهوض بفعالية أنشطة البرنامج، من خلال زيادة مشاركة هذه المنظمات على امتداد الدورة البرامجية بأكملها، ابتداء من مرحلة التخطيط والبرمجة إلى عملية الرصد والتقييم. وهناك بعض المؤشرات على العلاقات الجارية مع المنظمات غير الحكومية، وبعض الأعمال التي اتخذت لزيادة قدرات هذه المنظمات. وسوف يسعى البرنامج إلى مواصلة تعزيز مشاركته مع هذه المنظمات، سواء أكانت قطرية أم دولية.



المراجع

- Anderson, Mary B. and Woodrow, Peter J.. Rising from the Ashes: Development Strategy in Times of Disaster, 1989, Westview Press.

- Campbell, Piers. *Improving the organisational effectiveness of NGOs*. December 1987, Paper prepared for the Conference on the "Role of Indigenous NGOs in African Recovery and Development". Khartoum, January 1988.
- Carvalho, Soniya and White, Howard. *Implementing projects for the Poor. What has been learned?* Directions in Development, World Bank publications.
- Clayton, A (Editor) *Governance, Democracy and Conditionality: NGOs and the New Policy Agenda*. International NGO Training and Research Centre, Oxford.
- Danish Refugee Council. NGO consortium on refugees and development: Another approach to UN-NGO partnership, May 1998.
- de Senillosa, Ignacio. *A new Age of social movements: A fifth generation of non-governmental organizations in the making?*, Article published in Development in Practice. Volume 8, Number 1, February 1998.
- Eade, Deborah. Capacity Building. *An approach to People-Centered Development*. OXFAM 1997.
- Edwards, Michael and Hulme, David. *Too close to comfort? The impact of Official Aid on Non-governmental organizations*. In World Development, Vol. 24, 1996.
- Edwards, Michael and Hulme, David (Editors). NGOs: Performance and Accountability. Beyond the Magic Bullet. Earthscan.
- Food Forum. *Local Capacity Building with Title II Resources*. Issue number 41, March-April 1998.
- Fowler, Alan. Striking a balance. A Guide to enhance the effectiveness of Non-governmental organizations in international development 1997.
- Fowler, Alan; Campbell, Piers and Pratt, Brian. 1992. *Institutional Development and NGOs in Africa: Policy Perspectives for European Development Agencies*. INTRAC, Oxford.
- IFAD. EB 98/64/R.8 *IFAD framework for bridging post-crisis recovery and long-term development.*
- James, Rick. 1994a. Strengthening the Capacity of Southern NGO Partners: A Survey of Current Northern NGO Approaches. INTRAC Occasional Papers Series. Vol.1, no.5.
- Korten, David C. 1990 Getting to the 21st century: Voluntary Action and the Global Agenda, West Hartford: Kumarian Press.
- Lautze, Sue and Dr Hammok, John, Capacity Building, Coping Mechanisms and Dependency, Linking relief and development. International Famine Center,

 December 1997
- OECD (1996) Directory of Non-Governmental Organizations in OECD Countries, Paris: OECD.



- OECD. Shaping the 21st Century: The Contribution of Development Co-operation, OECD, May 1996. Economic Outlook, No. 63, OECD, 1998, Annex Table 30.

- Pirotte, Claire and Husson, Bernard (Ed.) *Entre Urgence et Development* (1997): Urgence- Réhabilitation- Développement.
- The Reality of Aid. Eurostep, ICVA and Action Aid.
- Sewandono, Iwan. NGOs and Institutional Support. Shared visions in North and South. Report from the Round Table organized by the CLONG and DGVIII, 20 and Y1 May1997.
- Sahley, Carol. Strengthening the capacity of NGOs. Cases of Small Enterprise development Agencies in Africa. INTRAC 1995.
- Sebahara, Panphile. *Reflections on Civil Society*, in The Courier No 170, July-August ۱۹۹A.
- Smilie and Helmich, NGOs and Governments: an association to development, OECD, 1994.
- World Bank Discussion Paper: Social Action Programmes and Social Funds
- World Bank. *Cooperation between the World Bank and NGOs*: Progress Report FY95, 96 and 97.
- WFP:
 - Interfais. Food Aid Flows 1997
 - Review of WFP evaluations related to Natural Resources Projects (1996)
 - تدابير تعزيز أنشطة البرنامج في أفقر البلدان (WFP/EB.3/97/3.A)
 - مساعدة الأمهات والأطفال في الأعمار الحرجة من حياتهم (WFP/EB.3/97/3.B)
 - الانتقال من الأزمة للإنعاش (WFP/EB.3/97/3.A)
 - المشاركة: منهاج لمساعدة الفقراء (١٩٩٨)
 - من أجل شراكة فعالة في مشروعات المعونة الغذائية (١٩٩٨).



الملحق الأول

تعاون البرنامج مع المنظمات غير الحكومية (بحسب البلدان ونوع المنظمة)

المجموع	منظمات غير حكومية	منظمات غير حكومية	منظمات غير	البلد
	محلية	قطرية	حكومية دولية	
71	غير معرو ف	غير معروف	۲۱	أفغانستان
٣	صفر	صفر	٣	ألبانيا
١١٦	1	٦٦	٤٩	أنغولا
٧	صفر	1	٦	أذربيحان
797	٣١٩	٨٦	٥	بنغلادیش
٣	صفر	صفر	٣	بنين
١٦	صفر	١.	٦	بوليفيا
٤٦	صفر	٩	٣٧	البوسنة
١	صفر	صفر	1	بوركينا فاسو
٤٨	١٣	١.	70	بورو ندي
	ت غير الحكومية	لا يوجد تعاون مع المنظمار		بمو تان
٩١	صفر	٤٠	0 \	كمبوديا
١	صفر	صفر	١	الكاميرون
٣	صفر	۲	1	الرأس الأخضر
17	Υ	1	٤	جمهورية أفريقيا الوسطى
۲	صفر	1	1	الصين
٤	صفر	٣	1	كولومبيا
۲	صفر	صفر	۲	كوت ديفوار
	ت غير الحكومية	لا يوجد تعاون مع المنظمار		كرواتيا
۲	صفر	۲	صفر	كوبا
٥	1	٣	1	جيبو تي
10	١٤	صفر	1	الجمهورية الدومينيكية
10	صفر	صفر	10	جمهورية كوريا الديمقراطية
				الشعبية
۲	صفر	7	صفر	إكوادور
۲	١	صفر	١	مصر
١٩	صفر	١٣	٦	السلفادور
١٣	1	٩	٣	إثيو بيا
٥	صفر	صفر	٥	غامبيا
١.	٦	۲	۲	غزة
٣	صفر	۲	1	جورجيا
١	صفر	صفر	١	غانا
٣	صفر	صفر	٣	غواتيمالا
١٣	1	٣	٩	غينيا
٥	صفر	۲	٣	غينيا – بيساو
١.	٤	٥	1	ھايىتى
०६	٤٠	١.	٤	الهند
	ت غير الحكومية	لا يوجد تعاون مع المنظمار		إيران



تعاون البرنامج مع المنظمات غير الحكومية (بحسب البلدان ونوع المنظمة)

المجموع	منظمات غير حكومية	منظمات غير حكومية	منظمات غير	البلد
	محلية	قطرية	حكومية دولية	
7	صفر	١	١	العر اق
	ت غير الحكومية	لا يوجد تعاون مع المنظمار		الأردن
١٩	۲	1	١٦	كينيا
٥	٣	1	١	ليسوتو
٤	صفر	1	٣	ليبيريا
11	1	صفر	١.	مدغشقر
١٣	صفر	٧	٦	ملاوي
٨	۲	٣	٣	موريتانيا
	ت غير الحكومية	لا يوجد تعاون مع المنظمار		المغرب
١٣٤	٤	٧٣	\ Y	موزمبيق
٤	صفر	۲	۲	نيبال
٣	صفر	صفر	٣	النيجر
٩	1	٤	٤	باكستان
۲.	٥	١٣	۲	بيرو
١	صفر	صفر	١	ساوتومي وبرينشيبي
٣	صفر	١	۲	السنغال
٣١	٩	٦	١٦	سيراليون
	ت غير الحكومية	لا يوجد تعاون مع المنظمار		سريلانكا
٣.	صفر	10	10	السودان
١٨	٣	صفر	10	طاجيكستان
٩	صفر	صفر	٩	تترانيا
γ	صفر	صفر	٧	أوغندا
1	صفر	صفر	١	فيتنام
	ت غير الحكومية	لا يوجد تعاون مع المنظمار		اليمن
	ت غير الحكومية	لا يوجد تعاون مع المنظمار		يوغو سلافيا سابقا
٣	۲	صفر	١	زامبيا
	٤٨٠	797		

المصدر: مسح أجري على المستوى القطري عن التعاون بين **البرنامج** والمنظمات غير الحكومية (يونيو/ حزيران — سبتمبر/أيلول ١٩٩٨).



التعاون مع المنظمات غير الحكومية (٢)		نوع المنظمة غير الحكومية (١)	مجموع الالتزامات (بالدولار)	عنوان المشروع (باختصار)	رقم المشروع	عدد المشروعات الإنمائية بالتعاون مع المنظمات غير	مجموع مشروعات البرنامج الإنمائية	
		احادرتيا	()394)			مع المطلقة عر الحكومية	اعراقاتيج الوكاتية	
9 A V 7	٤ ٣ ٢ ١							2
() () () (()	j)							
							غير الحكومية) نوع المنظمة ·
							ِ حكومية قطرية فقط.	

٢ = إعداد / صياغة المشروعات، والاشتراك في بعثات التقدير.

٣ = تنظيم المجتمعات المحلية وتعبئتها
 ٤ = تقدير الاحتياجات/ تخطيط للشروعات الصغيرة.

تنفیذ مشروعات البرنامج، (أ) شراء، (ب) نقل، (ج) تخزین، (د) توزیع.

٦ = الرصد. ٧ = جمع البيانات واقتسامها.

٨ = توريد خدمات تكميلية/ المشاركة في التمويل أو التكاليف.

١ = تحديد المناطق التي لها أولويتها وتحديد المشروعات الجديدة.

٩ = التقييم وتقدير النتائج، ووضع نظم للرصد والتقييم.

١٠ = التلريب، وتلريب الملربين. ١١ = أنواع أخرى

ملاحظة: يقتصر هذا الجدول على البلدان وللمشروعات العاملة بالتعاون مع للنظمات غير الحكومية حتى منتصف عام ١٩٩٨.

المصدر: ODP، ونتائج للسح الذي أجري عن التعاون بين ا**لبرنامج** وللنظمات غير الحكومية على للستوى القطري (يوليو/ تموز — سبتمبر/ أيلول ١٩٩٨.

	х		х	х	х	х		х	х	х	7	11. 272 777	التنمية الريفية	٢١٩٧ (التوسع الأول)	*	۲	بنغلاديش
х	Х	х	х	Х	х	Х			Х		7	V7 11. 79V	المجموعات الضعيفة	۲۲۲٦ (التوسع السابع)			0 4 - 1
		Х	X	Х	Х				Χ		٣	٤ ٦٣٩ ٧٤٤	تنمية صناعات الألبان	٢٥٧٨ (التوسع الأول)	٤	٥	بوليفيا
	Х	Х	Χ	Х	Х	X			X		۲	9 5 47 77 .	الأطفال دون سن المدرسة	٢٧٣٥ (التوسع الثاني)			
			Χ	Х	Х	X	Х		X		۲	١٤ ٥٧٨ ١٨٤	الرعاية الصحية الأولية	۲۸۰۱ (التوسع الأول)			
			Χ	Х	Х	X			X		٣	17 741 601	التنمية الريفية	٣٨٦٦ (التوسع الأول)			
Х		Х		Х					X		۲	17 607 197	المقاصف المدرسية	٢٣٩٤ (التوسع	١	۲	الرأس الأخضر
														الخامس)			
Х		Х				Х						۲	المشروع متعدد الأغراض	٢٦٥٢ (التوسع الأول)	١	١	أفريقيا الوسطبي



كومية في مشروعات البرنامج الإنمائية	التعاون مع المنظمات غير الح
-------------------------------------	-----------------------------

	مجموع مشروعات البرنامج الإنمائية	عدد المشروعات الإنمائية بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية	رقم المشروع	عنوان المشروع (باختصار)	مجموع الالتزامات (بالدولار)	نوع المنظمة غير الحكومية ^(١)					التع	ىاون مع	المنظمات	ن غیر الح	ىكومية ,	(*)			
لد							١	۲	٣	٤		٥			٦	٧	٨	٠ ٩	١
											([†])	(ب)	(ج	(د)					
بىين	1 7	١	٣٨٩٣	التنمية الزراعية في مقاطعة يونان	١٥ ٥٨٤ ٨٧٥	7								Х			Х	Х	
ولومبيا	7	7	۲۷٤٠ (التوسع الأول)	التنمية الريفية للسكان الأصليين	۹۱۰ ٤۲۲ ۸	۲			Х		Х	Х	Х	Х			Х		
			£777	التنمية الريفية	£ 771 070	1			Х		Х	Х	Х	Х			Х		
كنغو الديمقراطية	١	١	۲۳۷ ه	الأمن الغذائي في كينشاسا	7 0 1 7 8 8 8	۲													
وبا	7	7	1 9 7 3	تنمية صناعات الألبان	7 £ 77 . 1 £ 0	١	Х		Х						Х			х х	
			7 / 7 0	الأمن الغذائي في ولاية حرائما	1777 497	١.	Х		Х						Х			х х	
<u>ب</u> بوتي	Y	١	ه ۸۷ ه	المحموعات الضعيفة	171 171	7	Х	Χ	Х	X			Х	Х	Х	X	Х	х х	Х
مهورية الدومينكية	٤	7	۲۷۹۸ (التوسع الأول)	تنمية أراضي المرتفعات	7 1 . 7 . 1 9	7	Х	X	X			Х	Х	Х		Х		x x	
			१०१९	إعادة التعمير	1 ۸۷۷ ۹۷۸	۲			Х			Х	Х	Х					Χ
وادور	۲	7	٣٠٩٦ (التوسع الأول)	التغذية في المدارس الابتدائية	711 171	١.	١											Х	
			8878	الرعاية الصحية الأولية	10, 707 0	١													Χ
سلفادور	7	7	٣٨٨٦ (التوسع الأول)	التعليم الابتدائي	۱۰۰۱۸۳۹۳	7			Х										
			٤٠٠٨	برنامج الصحة الاجتماعية	۱۲ ۱۲۳ ۱۹۰	7			Х					Х					
وبيا	٤	٤	٢٤٨٨ (التوسع الثالث)	الغابات والمراعي والأراضي الزراعية	0, 17, 7,1	۲	Х		Х	Х		Х		Х	Х	Х	Х	Х	
			1979	التغذية الملرسية	178 430 4	7	Х		Х	Х		Х		Х	Х	Х	Х	Х	
			٥٤٠٣	مرفق المساعلات الغذائية في الحضر	* אז אווו	7	Х		X	Х		Х		Х	х	х	X	Х	
			۹ ۲ ۸ ٥	مرفق المساعلات الغذائية ذات القيمة المضاعفة للنساء في الحضر	۱ ۱۳۰ ۸۸۱	١	х		X	Х		Х		Х	Х	Х	Х	Х	
مبيا	۲	7	٢٧٢٩ (التوسع الثاني)	تنمية المحتمعات المحلية الريفية	T T1T 11V	7			Х						Х	Х	Х		
			0977	التغذية المدرسية	135 711 7	7			Х						Х	Х	Х		
ā	۲	۲	٥٤٧٤	دعم برنامج شبكة الأمان الاحتماعي	۷ ۰ ۷۲ ۷۸۳	۲	Х	Х	Х	Х		Х	Х	Х	Х	Х	Х	х х	
			۷۲۱ه (عاجل)	دعم شبكات الأمان الاحتماعي في غزة	۳ ۸۷۹ ۰۸۰۰	۲	х	Х	X	Х		х	х	Х	х	x	X	х х	
Ü	٣	\	0990	ي عرب تعليم البنات	۱ و ۲ ۲ ۳۸ ۲ ٤	7		х					х	х					
- اتيمالا	۳	٣	٢٥٨٧ (التوسع الأول)	صيانة التربة والزراعة الحرجية	0 7 V9 9 9 Y	•													
- *.			٥٠٧٠ (التوسع الثالث)	التوعية التغذوية	77 VVT T97														
			٥٢٧٩	ر . إقامة البنية الأساسية في المناطق	1.11174.	٣	х	Х	х					х	х	х	х	хх	х
	.			المحرومة						v									
نيا	٣	7	3776	التنمية الريفية	T 0 V 1 7 7 .	7	v	.,	X X	X X				X	X	X X	X X	X X	
			० ९ ९ ६	الأشغال العامة/ الاصحاح	۱ ۱۲۰ ۳۸۷	7	Х	Х	Х	Х				Х	Х	Х	Х	X	

	، البرنامج الإنمائية	، مشروعات	الحكومية في	المنظمات غير	التعاون مع

	مجموع مشروعات البرنامج الإنمائية	عدد المشروعات الإنمائية بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية	رقم المشروع	عنوان المشروع (باختصار)	مجموع الالتزامات (بالدولار)	نوع المنظمة غير الحكومية(١)					التعاون	مع المنف	ظمات	، غير الح	لحكو مية	(₹)			
لد							١	۲	٣	٤		٥			٦	٧	٨	٠ ٩	١
) ([†])	ب)	(ج	(د)					
UI	١	١	٤٨٨٩ (التوسع الأول)	التنمية الزراعية وتنمية المحتمعات	۱۹۹۹ ٤١٨	١	Х		Х										
	*	*	٤١١١ (التوسع الأول)	المحلية المقاصف المدر سية	77 781 717	,					x		х	х					
يييّ	1	,	۱۱۱۱ (التوسع الاول) ۸۳	المفاصف المدرسية التنمية الريفية متعدد الأغراض	£ . V) 1 . 9	1					x		X	×	Y	х			
دوراس	*	7	07.9	السمية الريفية متعدد الأعراض إدارة الغابات	V 171 70V	,	х		х		^		^	^	^	^			
دورا <i>س</i>	,	,	0791	إداره العابات الصحة وتنمية المحتمعات المحلية	۸ ۸۹ ۰ ٤٣٤	,	X		X	х						х			
ىد	٦	٦	۲۲۰٦ (التوسع	خدمات التنمية المتكاملة	7 9	,	X		х	Х					х	X	х	хх	
			السادس)	للأطفال															
			ص ۲۳۰۳ (التوسع الثاني)	الري في ولاية كارناتاكا	71 178 . 87	١			х						х			х	х
			۲۲۰۰	المستوطنون الجدد في منطقة	١٤ ٥٣١ ٨٦٠	١			Х										
				راجستان															
			٢٧٧٣ (التوسع الأول)	زراعة الأشجار في منطقة	10 70 2 791	١			Х	x									
			C	راجستان															
			٣٧٨٣ (التوسع الأول)	الأنشطة الحرجية وتنمية المناطق	9 777 788	١			Х	Х					Х			X	
				القبلية															
			००७९	الأنشطة الحرجية في منطقتي أوريسا وبيهار	7 £ 77 . 770	۲		Х	Х	Х					Х			х х	
بنيا	٣	۲	٢٥٠٢ (التوسع الثالث)	التغذية في المدارس الابتدائية	17981 891	7					x		Х	Х			Х		
			٢٦٦٩ (التوسع الأول)	الأراضي القاحلة والغذاء مقابل العمل	۸ ۱ ۹۹ ۵ ۳	٣					x		Х	х		х	х	х х	
سو تو	٣	١	T07.A	الطرق الفرعية الريفية	1 . 177 177	١	Х		Х										
غشقر	٣	۲	٣٩٣٦ (التوسع الأول)	التغذية في المدارس الابتدائية	7 0 70 9 7 7	٣	Х	Х								Х			
			1007	الأمن الغذائي والتغذية	1 . 7 7 1 7 7 7	7	Х	Х	Х					Х	Х	Х			
<u>:</u> وي	٣	۲	٤٧٨٠ (التوسع الأول)	تغذية المحموعات الضعيفة	1,000 791	7	Х	Х	Х	Х				Х	Х	Х	Х	Х	
			7440	الأمن الغذائي	7 .77 160	7	Х	Х	Х	Х				Х	Х	Х	Х	Х	
ريتانيا	7	۲-	٥٥٠٧	مساعدة التعليم الأساسي	۸ ۰ ۲ ۸ ۸ ۷ ۷	۲	Х			Х	х х		Х	Х					
			٢٨٢٢ (التوسع الأول)	مشروع إنمائي متعدد الأغراض	۸ ۰ ٤٩ ٦٧٤	۲	Х			Х	х х		Х	X					
زمبيق	٣	٣	٤٧٢٠	الطرق الفرعية	۳۶، ۱۲۲ ه	۲	Х	Х	Х	Х				X	Х	Х	Х	Х	
			٠٢٦،	قطاع التعليم	١١ ١٨٥ ٥٥٩	7	Х	Х	Х	Х				X	Х	Х	Х	Х	
			٥٣٣١	إعادة تعمير البنية الأساسية	۱۱ ۹۱۰ ٦٨٩	7	Х	Х	Х	Х				X	Х	Х	Х	Х	
ال	٣	١	٣٧١٨ (التوسع الأول)	مساعدة المدارس الابتدائية	10 175 0777	1			Х										
كاراغوا	١	1	١٥١٥ (التوسع الأول)	الأطفال دون سن المدرسة	1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	1	Х											v	
بحر	١	٣	٢٠٧٢ (التوسع الثالث)	دعم مراكز رعاية الأمومة	10 191 .14	٣								Х	Х	Х		Хх	

التعاون مع المنظمات غير الحكومية في مشروعات البرنامج الإنمائية

	مجموع مشروعات البرنامج الإنمائية	عدد المشروعات الإنمائية بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية	رقم المشروع	عنوان المشروع (باختصار)	مجموع الالتزامات (بالدولار)	نوع المنظمة غير الحكومية(1)				71	ع اون مع	المنظمات	، غير الح	فكومية ,	(*)			
البلد							١	۲	٣	٤	٥			٦	٧	٨	٩	١.
										(أ)	(ب)	رچ ((د)					
				والطفولة														
با کستان	٧	١	٢٣٠٩ (التوسع الثاني)	التنمية الريفية في إقليم الحدود الشمالية الغربية	7 7 3 9 1 1 9	١			· >	Х			Х		Х	Х		Х
بيرو	٤	٤	٢٣٤١ (التوسع الثاني)	مساعدة المحموعات الضعيفة	77 9 . 1 797	۲										х		
33			٤٥١٢	المناطق المحيطة بالمدن	۱۰ ۹۸٤ ۱٦۸	١				Х	х	Х	х					Х
			٤٨٠٨	الأطفال قبل سن المدرسة وأطفال المدارس الابتدائية	۱۱ ۱۳۰ ۳۱۰												Х	Х
			7710	مستجمعات المياه الصغيرة	9 7 1 1 1 9 7				>									
ساوتومي وبرنشييي	١	١	7970	دعم الإصلاح الزراعي والتنمية الزراعية	2 5 1 1 0 7	٣			>						х			
السنغال	٤	٣	٢٣٤٤ (التوسع الثالث)	تقديم المعونة للمقاصف المدرسية	1607709.	7							Х	Х	Х	Х		
			£٣٨٦	حماية غابات المحتمع المحلي والبيئة	70.7188	٣			· >	Х			Х			Х	Х	
			ه ه ۲ ه	التغذية في المحتمعات المحلية	W 891 WWO	,			· >	х		Х	Х	X	Х		Х	
السودان	٣	١	٣٧٠٩	الأعمال الريفية	710 . 15 77	۲	Х	Х	· >	Х	Х		Х	Х	Х	Х	Х	Х
فيتنام	٥	١	2770	الغابات في خدمة المحتمع المحلي	17 .98 798	٣												
زامبيا	١	١	7 0 7 3	شبكة أمان للمجموعات الضعيفة	۹۸۸ ۱30 ۳۲	۲.	Х	Х	· >	Х		Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х